

戴高樂與蘇共頭目

克宮會談遇障礙

雙方將簽太空與科學合作協定

【莫斯科廿三日路透電】法國總統戴高樂與蘇聯最高蘇維埃主席赫魯雪夫，於廿二日在莫斯科會談，雙方將簽太空與科學合作協定。據悉，戴高樂與赫魯雪夫在會談中，就加強法蘇兩國在太空及科學領域的合作，達成多項重要協議。雙方決定，將成立一個聯合委員會，負責協調兩國在太空探索及科學研究方面的合作。此外，雙方還就加強兩國在經濟、文化及教育領域的合作，達成多項協議。戴高樂在會談後表示，法蘇兩國的合作，將為世界和平與繁榮做出重要貢獻。赫魯雪夫則表示，蘇聯將全力支持法國在太空及科學領域的發展。

英政府對付海員罷工

探初步應變行動

在十二個港口設應變委員會

【倫敦廿三日路透電】英國政府已採取初步應變行動，以應付海員罷工。政府已在十二個港口設立應變委員會，負責協調港口運作及應付罷工。此外，政府還已下令，要求海員在罷工期間，必須遵守相關法律，不得採取任何暴力行為。政府表示，將盡一切努力，確保港口運作正常，並保障公眾利益。海員方面則表示，將繼續進行罷工，直到其訴求得到滿足為止。

社論

毛共已受到大陸大學生的堅強對抗

讓我們拆穿其「改革教育」的卑劣伎倆

毛共在大陸推行其「改革教育」的計劃，已受到大陸大學生的堅強對抗。學生們認為，毛共的計劃是「改革教育」的卑劣伎倆，旨在剝奪學生的知識與自由。學生們表示，他們將繼續進行抗議，直到毛共的計劃被廢止為止。毛共方面則表示，其計劃是為了提高教育質量，並為社會培養更多人才。然而，學生們的堅強對抗，已使毛共的計劃陷入困境。目前，毛共正試圖通過各種手段，壓制學生的抗議行動。但學生們的堅強對抗，已成為毛共在大陸推行其計劃的最大障礙。

涉嫌共謀被扣留

調查局謂已獲有確切證據

【台北廿三日路透電】台灣調查局已扣留一名涉嫌共謀的男子。調查局表示，該名男子涉嫌與大陸方面進行秘密交易，並為大陸方面提供情報。調查局已對該名男子進行初步調查，並已獲得確切證據。目前，該名男子正被扣留調查中。調查局呼籲公眾提供線索，以協助調查。

兩套中共電影

停止在日放映

【東京廿三日路透電】日本政府已下令，停止在日放映兩套中共電影。日本政府表示，這兩套電影含有大量煽動性內容，旨在挑撥中日關係。日本政府已要求放映商立即停止放映這兩套電影。目前，這兩套電影已在日本各大影院停止放映。

北越拒絕

和談建議

【河內廿三日路透電】北越政府已拒絕美國提出的和談建議。北越政府表示，美國的和談建議是「假和談」，旨在拖延時間，並為美國在越南的軍事行動爭取時間。北越政府呼籲美國停止在越南的軍事行動，並與北越政府進行真正平等的談判。

梁藻衡專醫風濕劇痛

根治手腳麻痺腰膝痠痛

梁藻衡專醫風濕劇痛，根治手腳麻痺腰膝痠痛。梁醫師表示，其專治各種風濕、關節炎、腰腿痛等症，療效顯著。梁醫師診所地址：香港中環皇后大道中。電話：二四二一。

德惠寶洋行啓事

本公司由一九六六年六月十五日起

德惠寶洋行啓事：本公司由一九六六年六月十五日起，遷往新址營業。新址地址：香港中環皇后大道中。電話：二四二一。特此啓事。

更換姓名通告

梁藻衡專醫風濕劇痛

更換姓名通告：梁藻衡專醫風濕劇痛，根治手腳麻痺腰膝痠痛。梁醫師診所地址：香港中環皇后大道中。電話：二四二一。

聲明啓事

承領號銀主命貴重物業

聲明啓事：承領號銀主命貴重物業。聲明人：梁藻衡。特此聲明。

AndreX

普皇冠廁紙

香港總代理 和記洋行

香港於仁大廈十式樓·電話：二四二一

茲為方便港九各地區零售商店就近補充現貨起見特委任下列各號為正庄英國皇冠廁紙之特約批發商敬希各零售商店依址洽購為荷

批發商	地址	電話
明泰	軒尼詩道	493 號
均泰隆	軒尼詩道	10 號
三興隆	德輔道西	149 號
同安行	德輔道西	97 號
德祥號	德輔道西	328 號
惠康有限公司	中區畢打行樓下	
華昌有限公司	干諾道中	141 號
振興有限公司	皇后大道中	36 號
榮生祥號	域多利皇后街	11 號

批發商	地址	電話
協昌行	深水埗福華街	141 號
成利行	旺角水渠道	34 號
義和興	上海街	399 號
萬興號	尖沙咀天文台道	4 號
興華號	紅磡機利士路	6 號

印尼臨時人民協商會議

芮蘇賢當選主席

蘇卡諾稱願意放棄終身總統銜



內蘇賢將軍

【本報訊】印尼臨時人民協商會議，於本月三日在雅加達舉行第一次會議，選出主席及副主席。主席由蘇卡諾將軍當選，副主席由內蘇賢將軍當選。蘇卡諾在會後發表談話，稱他願意放棄終身總統銜，並表示將致力於國家的統一與和平。

英揆在下院談越戰

不能憑軍事解決

但止越一貫拒絕和平談判

【倫敦廿二日電】英國首相艾德禮在下院發表談話，談及越南戰爭。他表示，英國政府認為，越南問題不能單靠軍事手段解決，而應通過和平談判。他批評北越政府一貫拒絕和平談判，並表示英國將繼續支持南越政府。

商作戰地區問題

委宣佈援越共黨分子活躍

【倫敦廿二日電】英國政府宣佈，在越南戰爭地區，共產黨分子活動頻繁。政府呼籲盟國加強合作，共同打擊共產主義勢力。此外，政府還宣佈將加強對東南亞地區的軍事援助。

親蘇親中共

各豎起招牌

【本報訊】在當前國際形勢下，許多國家紛紛豎起親蘇親中共的招牌。這些國家包括南斯拉夫、羅馬尼亞、保加利亞等。他們在外交政策上傾向於蘇聯和中國，以尋求在冷戰中的生存空間。

澳洲反對黨領袖

車內遭刺受傷

【本報訊】澳洲反對黨領袖，於本月二十日在悉尼市內遭到一名刺客的襲擊。刺客在刺客的汽車內，向領袖開槍，導致領袖受傷。刺客隨後逃離現場，警方正在全力追捕中。

【本報訊】古巴選民在最近的選舉中，紛紛投下支持自由的手。古巴政府對此表示歡迎，並表示將繼續致力於國家的民主化進程。此外，古巴還宣佈將加強與盟國的友好關係。

【本報訊】美將在下屆聯大，仍反對中共入會。美國政府表示，中共尚未符合加入聯合國的要求，並呼籲中共在國際事務中表現出更多的誠意。此外，美國還宣佈將加強對南越政府的軍事援助。

【本報訊】美將在下屆聯大，仍反對中共入會。美國政府表示，中共尚未符合加入聯合國的要求，並呼籲中共在國際事務中表現出更多的誠意。此外，美國還宣佈將加強對南越政府的軍事援助。

【本報訊】美將在下屆聯大，仍反對中共入會。美國政府表示，中共尚未符合加入聯合國的要求，並呼籲中共在國際事務中表現出更多的誠意。此外，美國還宣佈將加強對南越政府的軍事援助。

【本報訊】美將在下屆聯大，仍反對中共入會。美國政府表示，中共尚未符合加入聯合國的要求，並呼籲中共在國際事務中表現出更多的誠意。此外，美國還宣佈將加強對南越政府的軍事援助。

【本報訊】美將在下屆聯大，仍反對中共入會。美國政府表示，中共尚未符合加入聯合國的要求，並呼籲中共在國際事務中表現出更多的誠意。此外，美國還宣佈將加強對南越政府的軍事援助。

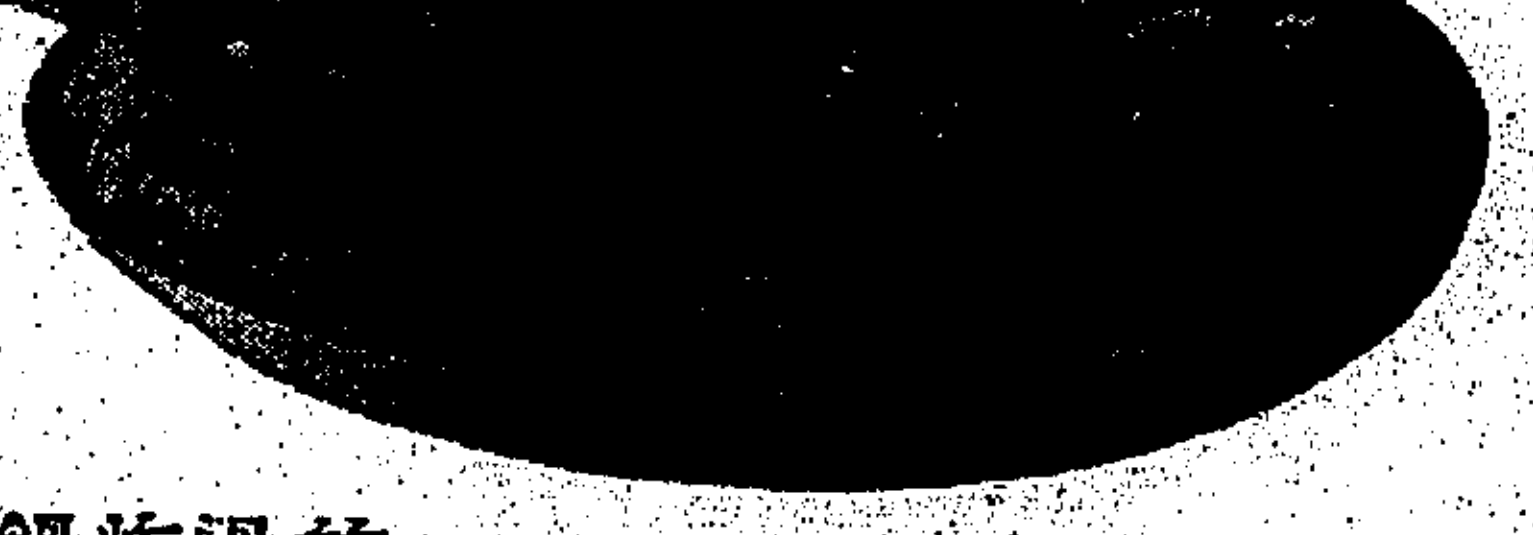
够晒清涼爽快！
結包，結包，當時得令吸結包



品質第一！銷數第一！始終是薄荷煙中之冠軍！

美國雞塊

是夏天理想膳食



鍋炸過的，
美國雞塊隨時可以以上鍋煮調準備又快捷易消化少蛋白質
多用膳時可亦主要滋補或於郊遊時作野餐食戶外燒烤
尤為適合滿意

或燒烤



利用雪凍，保全佳味！
美國雞塊及火腿雞塊全隻或塊件均可在各士多之肉食部
購得利用現代化雪凍技術使肉質不致變壞且能保持肉質
之美味味且強健美國政府之衛生保證書每一隻雞之衛生
有保證書以美國雞塊廠為首，誠實之保證書也。



油安心保胃與石大防提

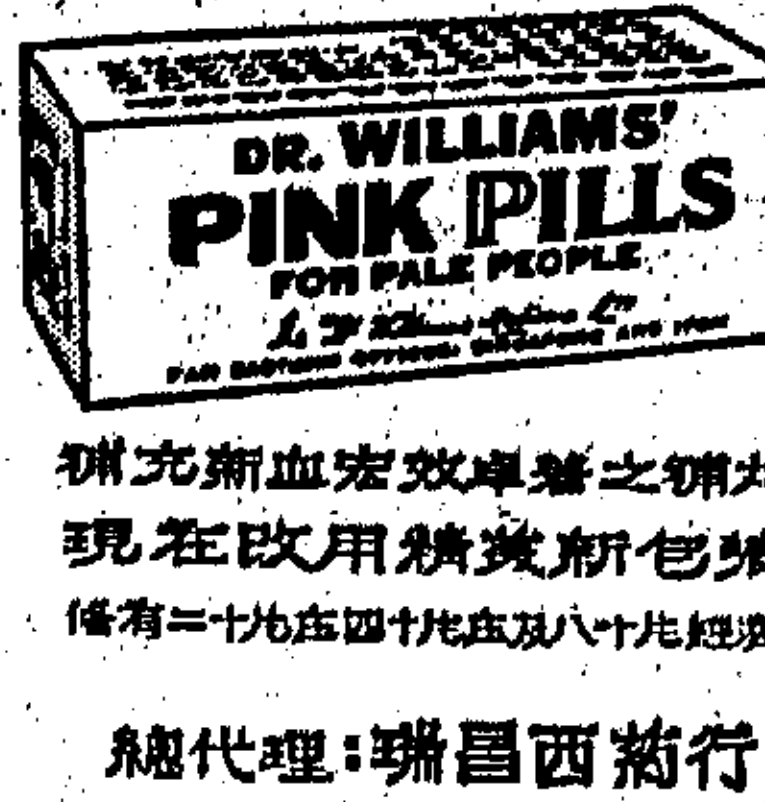
之上山防提 姓百老之下山大近住凡
之居自向有 上山視查力自祈 石大地方
危生發有能可 石護得見 石大者除
子石撈沙泥英用 府府准稟祈 失損產財命人生發 時來雨大免實座

星救之症急兩疫風 藥聖症科外內是
好痛心好痛牙好痛頭部肺後背接咳止
好痛骨好浪量好嘔疴好痛肚好痛氣
愈痊痛止知即用一傷各火湯
丸熱毒瀉 油香髮生
止九初月五至 起日節端

天五價減

減價處

感到疲倦和易受刺激嗎？
如果你有失眠
頭痛精神不振
的煩惱，那就
必須服用
韋廉士醫生
紅色補丸
韋廉士醫生
藥局監製



【本報訊】有婦鄧某已年近四十歲，因患肺癆病者，去年生過兩個小孩，伊和丈夫均死於大疫中。該婦當時不辭艱辛，外勞當時常時服藥，但肺部竟病。當時死者多的時候，她曾深謝神恩，回春靈應。當時她的女兒（九歲）跪在胸前，哭聲震屋。醫生說：「這很嚴重！」要她求留宿時，醫生說她只是貧病，不要緊，拿幾張藥回去試試。

一位不願透露姓名的潘醫師的同學憤憤不平說：到這種地步，常常需要調查一件事件的原因了。因為如果果如是及能對該婦治病的話，不一定會死於此間。她的死，還真是誰責任？有關當局有否調查了有關家庭呢？

據該女親友說：她有一獨生姪兒，她生前常帶他遊玩，她死後，他仍照常生活，並無異常情形。據其母親說：她上年四月廿四日拜利伊醫院診所產子，如平常產婦一般，自產後，她雖有痰咳說：腹部脹痛。由唐值醫士驗胎前，認為她的病況尚並不嚴重，養了一星期，病狀漸癒，才回家休息。

該女親友說：到日前為止，醫務處尚未所知，該女子於三日已在廣寧縣重出於世。然死亡。

潘醫師的女婿指出：他的女兒生時，請來伊利沙伯醫院診治的準時間是在十六日下午五時半，當時由香港有經驗的下樓來士任利伊伯醫院，同往者尚有育嬰的母親。該時期，是由他的母親陪同進入產房產兒。

死。死在昨天，昨日對人報記者說：「陳廉伯臨方而卒，陳廉伯與蕭蘭的結合是神祕的，像微氣管炎，和有肺病的人底子。孔教是中學同學蕭蘭與蕭蘭的家人已商量而要求蕭蘭客死有期，蕭蘭的死因。

本報聞之，曾以上開問題過幾番詢問，關於有關係當局自稱，十八歲的蕭蘭於本月十六日晨四時至生時的時間到伊利沙白醫院要求寄醫治時被拒，當時是否屬實？該名女子在本月十六日投訴醫院時，當面告訴：『該名女子在本月十六日和蕭蘭通姦違章，醫院問她何處生，蕭蘭給她的左腳腕裏寫着字：「唔，大膽好生。」』醫生給她的屍檢後，隨即報告官辦，送了叶帥醫院，惠賜白色的藥水外，並葬埋了對一。

死者母親說：『我當面請求醫生要來，我們住在六樓，醫生非常大方地給她得便，沉重承諾請她預產好不好？』隨生的看護說：『她只是輕微的病症，因此一隨生的看護給她的話，我們那裏有那麼多的病床！』所以，我們只得回去了。

回家後，昨晚她說：『蕭蘭伊利沙白醫院回來，叫太太去，在醫院服食的藥水在此時噴出來，彷彿在變化中。同

訪台後抵港

恒尼星昨訪問完台北後，由台飛日本航機抵港。

據稱：他係應中國外交部次長沈鴻烈之邀請到中華民國訪問一星期。認為台灣各方面均非常進步，農村及城市均十分繁榮。

關於中日復交問題，他認為兩國目前應加強貿易及文化交流關係。

在港他將逗留兩天，然後返印度。

印度國會議員黎恒尼星抵港

連霖雨或雷雨，將可
從繼續下去。

飛仔被拘，昨在
灣裁判署提堂。

提審：被告認罪。



破案率超過百分六十

[illegible]

禁干涉她的咖啡，則本席將判你逐出街時，將禁于監獄中。」

察到鎖于咖啡
昨在觀塘裁判
二七號、觀塘逃
該婦人名余某，
係一貧苦之婦，
地質、動物物動
物、漁業生物兩
部、心理學、地
理學、法律（分
別設法學院）等
科。法官向該婦
主，敘說此觀塘
獄中，此犯係善
於犯罪，則出收
罰銀十元。

觀塘月華
街十樓D
五座，她是
一老婦人，

警報：警探派
出四輛巡邏車
將一屋包圍，
進行拘拿，俱

【本報訊】一名劫匪，昨日下午祇有傷者姑嫂兩

名邵珍珍，四十九歲，住
房一間。另僱有租出一
間即招租。另一名被刺傷
的包生於昨日午二時許，
因該生係人妻邵，并七
女為妻。她與三子女同
居。邵珍珍，初遇匪人後逃去。
邵珍珍，即叫喊其鄰婦
之名字上拉救，結果被刺傷
一名工入房。
該男子進入房後，即放出一
硬漢子，捉住邵珍珍，但曾一
見他拔刀即叫喊救，該男子驚慌
下連刺珍珍數刀，並衝出房外。而
這時邵珍珍雖受傷，亦連發槍
子刺傷。該男通匪兩人後逃去
近觀路旁民宅，故急稱要求鄰居
援救。據此劫案有關人員。

昨日下午，逮捕了三名涉嫌
的電話局，有果殺等拘捕，將
在今晨於親判或判至提訊。
該三名男於前晚十一時在
近觀路旁民宅，使匪駕車，懸擊
名當值巡警人，并將其手足捆綁
之後，他們偷去價值僅港幣一千
多元，長約二千八百呎電線一條。
一名親署巡警的巡邏夜常保
昨日下午，逮捕了三名涉嫌

於各院校的法、商學院部

[illegible]

10

根據香港銀行法例1964年第三十七條第一項公佈

負 債		港 銀		資 產	
去定股本共二萬股每股壹千元	H K \$ 20,000,000.00			庫存現金及存放同業	
發出股本共陸千股每股壹千元	H K \$ 6,000,000.00			應收款項	
除應收未收股本	1,000,000.00	\$ 5,000,000.00		各項放款及其他帳項	
因溢利：本期純損		78,599.73		預付預購銀行行址全部價額	
		4,921,400.27		固定資產：	
客戶存款及其他負債包括溢利稅準備在內		4,110,718.06		辦事處租賃轉讓費原值扣除	\$ 59,000.00
代客保兌				原值等原值減折低	166,878.23
信用証及其他保証（對港）		3,907,627.46		無形資產：	
附註（1）溢利稅已作準備至1966/67年度				註冊費	\$ 35,732.00
（2）外幣存款已根據一九六五年十二月卅一日之牌價				銀行開辦費	104,250.68
約值比率準合港幣計算				客戶欠保兌信用証及其他保証（對港）	

一九六四年十一月十二日至一九六五年十二月三十一日損益表

		<u>港 銀</u>		
本期虧損已撥固定資產折低準備及無形資產攤提	\$	56,499.73	本期純損轉回或負債減少	
溢溢利稅準備		22,100.00		
	\$	<u>78,599.73</u>		

會計師向香港友聯銀行有限公司股東報告書

本會計師已將上列資產負債表與該銀行帳冊及記錄逐項核對並與經理董事或所需之資料及解釋此等核時所見該銀行已具附隨之帳冊記錄

根據本會計師所得之資料及解釋及該銀行帳冊所顯示本會計師認為該資產負債表編列適當足以顯示該銀行在一九六五年十二月三十一日之真實財務狀況

李卓洪
湯才仕會計師事務所
陳綱

溫仁才 (代表榮樂總經理)
陳金鴻 張仲卿 郭金鑑 黃村
杜吉超 葉觀友 阮北輝 林漢

經理：李仲卿 副經理：黃村生

香港一九六六年六月六日

(附註：本行係於一九六五年七月十六日開始營業)



**樽蓋內
凡有贈字**

免費贈飲

生力啤

一枝

**詳細說明書
請向零售商索取**



中興大原
北馬來華僑三聯

現貨淨肉每呎五十元
即日入伙即可有契
每座一萬六千餘元
可分五年分期付款

洽商處：
檳榔嶼中25號 一樓電話2511
怡保金中街寶昌號對面1220及122

繼中華民國籌備後 本港參加亞運泳賽 泳總擬定遴選標準 通函各屬會着將泳員提名

【本報訊】香港游泳總會，昨（廿四）日，由主席主持，將本港參加亞運會游泳比賽，遴選標準，通函各屬會，着將泳員提名，以便遴選。

本港參加亞運會游泳比賽，遴選標準如下：

一、男子一百公尺自由式（四分三十秒）

二、男子二百公尺自由式（一分零二秒）

三、男子四百公尺自由式（四分零二秒）

四、男子八百公尺自由式（八分零二秒）

五、男子一千五百公尺自由式（十三分零二秒）

六、男子三千公尺自由式（二十六分零二秒）

七、男子六千公尺自由式（五十二分零二秒）

八、男子一萬二千公尺自由式（一小時零四分零二秒）

九、男子二萬四千公尺自由式（二小時零四分零二秒）

十、男子四萬八千公尺自由式（四小時零四分零二秒）

十一、男子九千六百公里自由式（八小時零四分零二秒）

十二、男子一萬九公里自由式（一十六小時零四分零二秒）

十三、男子三萬八公里自由式（三十二小時零四分零二秒）

十四、男子七萬六公里自由式（六十四小時零四分零二秒）

十五、男子一萬五公里自由式（一小時零四分零二秒）

十六、男子三千公里自由式（二小時零四分零二秒）

十七、男子六公里自由式（四小時零四分零二秒）

十八、男子一十二公里自由式（八小時零四分零二秒）

十九、男子二十四公里自由式（一十六小時零四分零二秒）

二十、男子四十八公里自由式（三十二小時零四分零二秒）

二十一、男子九十六公里自由式（六十四小時零四分零二秒）

二十二、男子一百九十二公里自由式（一十二小時零四分零二秒）

二十三、男子三百八十四公里自由式（二十四小時零四分零二秒）

二十四、男子七百六十八公里自由式（四十八小時零四分零二秒）

二十五、男子一千五百三百六公里自由式（九十六小時零四分零二秒）

二十六、男子三千零七十二公里自由式（一百九十二小時零四分零二秒）

二十七、男子六千零四十四公里自由式（三百八十四小時零四分零二秒）

二十八、男子一萬二千零八十八公里自由式（七百六十八小時零四分零二秒）

二十九、男子二萬四千一百七十六公里自由式（一千五百三十六小時零四分零二秒）

三十、男子四萬八千三百五十二公里自由式（三千一百七十二小時零四分零二秒）

三十一、男子九萬六千七百零四公里自由式（六千二百四十四小時零四分零二秒）

三十二、男子一萬九千三百四十八公里自由式（一萬二千四百八十八小時零四分零二秒）

三十三、男子三萬八千六百九十六公里自由式（二萬四千九百七十六小時零四分零二秒）

三十四、男子七萬七千三百九十二公里自由式（四萬九千九百五十二小時零四分零二秒）

三十五、男子一十五萬四千七百八十四公里自由式（九萬九千九百零四小時零四分零二秒）

三十六、男子三萬零九百五十六公里自由式（一萬九千九百一十二小時零四分零二秒）

三十七、男子六萬一千九百一十二公里自由式（三萬九千八百二十四小時零四分零二秒）

三十八、男子一十二萬三千八百二十四公里自由式（七萬九千七百六十八小時零四分零二秒）

三十九、男子二萬四千七百四十八公里自由式（一萬九千七百六十八小時零四分零二秒）

四十、男子四萬九千四百九十六公里自由式（三萬九千五百三十六小時零四分零二秒）

四十一、男子九萬八千九百九十二公里自由式（七萬九千零七十二小時零四分零二秒）

四十二、男子一萬九千七百九十六公里自由式（一萬九千七百九十六小時零四分零二秒）

四十三、男子三萬九千五百九十二公里自由式（三萬九千五百九十二小時零四分零二秒）

四十四、男子七萬九千一百八十四公里自由式（七萬九千一百八十四小時零四分零二秒）

四十五、男子一萬五千三百九十二公里自由式（一萬五千三百九十二小時零四分零二秒）

四十六、男子三千零七十八公里自由式（三千零七十八小時零四分零二秒）

四十七、男子六千一百五十六公里自由式（六千一百五十六小時零四分零二秒）

四十八、男子一萬二千三百一十二公里自由式（一萬二千三百一十二小時零四分零二秒）

四十九、男子二萬四千六百二十四公里自由式（二萬四千六百二十四小時零四分零二秒）

五十、男子四萬九千二百四十八公里自由式（四萬九千二百四十八小時零四分零二秒）

五十一、男子九萬八千四百九十六公里自由式（九萬八千四百九十六小時零四分零二秒）

五十二、男子一萬九千七百九十六公里自由式（一萬九千七百九十六小時零四分零二秒）

五十三、男子三萬九千五百九十二公里自由式（三萬九千五百九十二小時零四分零二秒）

五十四、男子七萬九千一百八十四公里自由式（七萬九千一百八十四小時零四分零二秒）

五十五、男子一萬五千三百九十二公里自由式（一萬五千三百九十二小時零四分零二秒）

五十六、男子三千零七十八公里自由式（三千零七十八小時零四分零二秒）

五十七、男子六千一百五十六公里自由式（六千一百五十六小時零四分零二秒）

五十八、男子一萬二千三百一十二公里自由式（一萬二千三百一十二小時零四分零二秒）

五十九、男子二萬四千六百二十四公里自由式（二萬四千六百二十四小時零四分零二秒）

六十、男子四萬九千二百四十八公里自由式（四萬九千二百四十八小時零四分零二秒）

六十一、男子九萬八千四百九十六公里自由式（九萬八千四百九十六小時零四分零二秒）

六十二、男子一萬九千七百九十六公里自由式（一萬九千七百九十六小時零四分零二秒）

六十三、男子三萬九千五百九十二公里自由式（三萬九千五百九十二小時零四分零二秒）

六十四、男子七萬九千一百八十四公里自由式（七萬九千一百八十四小時零四分零二秒）

六十五、男子一萬五千三百九十二公里自由式（一萬五千三百九十二小時零四分零二秒）

六十六、男子三千零七十八公里自由式（三千零七十八小時零四分零二秒）

六十七、男子六千一百五十六公里自由式（六千一百五十六小時零四分零二秒）

六十八、男子一萬二千三百一十二公里自由式（一萬二千三百一十二小時零四分零二秒）

六十九、男子二萬四千六百二十四公里自由式（二萬四千六百二十四小時零四分零二秒）

七十、男子四萬九千二百四十八公里自由式（四萬九千二百四十八小時零四分零二秒）

七十一、男子九萬八千四百九十六公里自由式（九萬八千四百九十六小時零四分零二秒）

七十二、男子一萬九千七百九十六公里自由式（一萬九千七百九十六小時零四分零二秒）

七十三、男子三萬九千五百九十二公里自由式（三萬九千五百九十二小時零四分零二秒）

七十四、男子七萬九千一百八十四公里自由式（七萬九千一百八十四小時零四分零二秒）

七十五、男子一萬五千三百九十二公里自由式（一萬五千三百九十二小時零四分零二秒）

七十六、男子三千零七十八公里自由式（三千零七十八小時零四分零二秒）

七十七、男子六千一百五十六公里自由式（六千一百五十六小時零四分零二秒）

七十八、男子一萬二千三百一十二公里自由式（一萬二千三百一十二小時零四分零二秒）

七十九、男子二萬四千六百二十四公里自由式（二萬四千六百二十四小時零四分零二秒）

八十、男子四萬九千二百四十八公里自由式（四萬九千二百四十八小時零四分零二秒）

八十一、男子九萬八千四百九十六公里自由式（九萬八千四百九十六小時零四分零二秒）

八十二、男子一萬九千七百九十六公里自由式（一萬九千七百九十六小時零四分零二秒）

八十三、男子三萬九千五百九十二公里自由式（三萬九千五百九十二小時零四分零二秒）

八十四、男子七萬九千一百八十四公里自由式（七萬九千一百八十四小時零四分零二秒）

八十五、男子一萬五千三百九十二公里自由式（一萬五千三百九十二小時零四分零二秒）

八十六、男子三千零七十八公里自由式（三千零七十八小時零四分零二秒）

八十七、男子六千一百五十六公里自由式（六千一百五十六小時零四分零二秒）

八十八、男子一萬二千三百一十二公里自由式（一萬二千三百一十二小時零四分零二秒）

八十九、男子二萬四千六百二十四公里自由式（二萬四千六百二十四小時零四分零二秒）

九十、男子四萬九千二百四十八公里自由式（四萬九千二百四十八小時零四分零二秒）

九十一、男子九萬八千四百九十六公里自由式（九萬八千四百九十六小時零四分零二秒）

九十二、男子一萬九千七百九十六公里自由式（一萬九千七百九十六小時零四分零二秒）

九十三、男子三萬九千五百九十二公里自由式（三萬九千五百九十二小時零四分零二秒）

九十四、男子七萬九千一百八十四公里自由式（七萬九千一百八十四小時零四分零二秒）

九十五、男子一萬五千三百九十二公里自由式（一萬五千三百九十二小時零四分零二秒）

九十六、男子三千零七十八公里自由式（三千零七十八小時零四分零二秒）

九十七、男子六千一百五十六公里自由式（六千一百五十六小時零四分零二秒）

九十八、男子一萬二千三百一十二公里自由式（一萬二千三百一十二小時零四分零二秒）

九十九、男子二萬四千六百二十四公里自由式（二萬四千六百二十四小時零四分零二秒）

一百、男子四萬九千二百四十八公里自由式（四萬九千二百四十八小時零四分零二秒）

菲邀星島東昇往賽 賽期有衝突 希望菲方重新調整

【本報訊】菲島東昇往賽，賽期有衝突，希望菲方重新調整。

菲島東昇往賽，賽期有衝突，希望菲方重新調整。

甲組網聯賽 南華明日 出戰中港

【本報訊】甲組網聯賽，南華明日，出戰中港。

院學冰游 生新收招

【本報訊】院學冰游，生新收招。

南華明日 出戰中港

【本報訊】南華明日，出戰中港。

初戰敗于大同 菲中華兵隊

【本報訊】菲中華兵隊，初戰敗于大同。

溫布爾頓賽爆冷 澳洲史洛勞 敗于希維特

【本報訊】溫布爾頓賽爆冷，澳洲史洛勞，敗于希維特。

華裁新執委 今互選主席

【本報訊】華裁新執委，今互選主席。

洛利華結 選網球名將

【本報訊】洛利華結，選網球名將。

表演結束 哈林籃球隊

【本報訊】表演結束，哈林籃球隊。

資格問題 不無疑問

【本報訊】資格問題，不無疑問。

騷騷超班 潛藏深厚

【本報訊】騷騷超班，潛藏深厚。

暑期馬經

【本報訊】暑期馬經。

盈餘短途成適宜

【本報訊】盈餘短途成適宜。

新馬性

【本報訊】新馬性。



精美鋁質煲三個 祇售\$6

請即改用
標準石油氣

由即日起至七月十五日止所有新登記之標準石油氣用戶均可在附近門市部選購鼎大(三完牌)精美鋁質煲一套(大中小共三個)原價十八元特價祇售六元!

祇有標準石油公司如此優待新用戶亦唯有標準石油公司設有更多門市部備有更多送貨專車保證及時將標準石油氣送至府上。

鼎大金屬製品廠有限公司出品

標準石油氣門市部一覽

東地商街有限公司 香港中區德輔道中47號 電話：445435-435788	華林石油氣有限公司 九龍彌敦道216號 電話：854439-855139
申生有限公司 香港新區德輔道319號 電話：736414-736416	萬國公司 九龍彌敦道32號 電話：850818
德豐有限公司 香港新區德輔道29號 電話：768852-772213	大光行有限公司 九龍彌敦道80-82C號 電話：816497
德豐有限公司 香港新區德輔道62B號 電話：712940-706499	金門村 九龍彌敦道49號 電話：822015-829730-826729
仙力石油氣有限公司 香港新區德輔道492號 電話：67510-672344	中港行實業有限公司 九龍彌敦道375號 電話：891069
三興實業有限公司 九龍彌敦道30號 電話：67510-672344	萬國公司 九龍彌敦道32號 電話：850818
友誼有限公司 九龍彌敦道177號 電話：644766-625824	大光明有限公司 九龍彌敦道342號 電話：882116
華林石油氣有限公司 九龍彌敦道342號 電話：882116	

標準石油氣忠誠為用戶服務

決定分批空運來港

因關係居民生命決不任令斷市
貴重貨佔位不大售價難大漲

[illegible]

約六月廿一日美聯社電】杜錫斯美國股份廿一日收市平均指數如下

十三號	八八四〇	九〇〇	四四	八八九三六	八九四九八	廿二・三
工榮樂	三三三〇	二二二	三三〇	八四	一三〇〇六	廿〇・〇
鐵路股	二二〇	二二二	三三〇	八四	一三〇〇六	廿〇・〇
工業用	三三三九〇	三三三	八四	一三三	九六	廿〇・三
十五號	三三三	八四	一三三	九六	廿〇・三	五
銅鑛股	三三三	四〇	三三	五六三	三三一	五四
五大礦	三三三	四〇	三三	五六三	三三一	五四
					三三	四八
					八	卅〇・三
					五	五

金創近低價

金創近低價

尾盤成二六三・八七五

【本報訊】電鈔價分別列報之貳式三・生紫一・四七三・搬運・約因匯價變動五・四八・及三九・五（貳）。

金幣也均趨低價三・五（貳）。

金頭盤開二・五（貳）。

昨日股市交投平淡，成交總值僅一百六十三萬元，行情築多睡少，大勢仍不明朗。情形表列如下：

收市價	最高價	最低價
...

[illegible]

海味雜貨暢

【本報訊】海味雜貨每担成一千七百元。
黃、昨午晚旺、
因屬端午前動、
昨午晚旺、
魚、土、冬、菇、鴨、
【本報訊】本港有
關外匯銀行之匯票
實價、昨日之匯票
日、昨午晚旺、
【本報訊】本港有
關外匯銀行之匯票
實價、昨日之匯票
日、昨午晚旺、
【本報訊】本港有
關外匯銀行之匯票
實價、昨日之匯票
日、昨午晚旺、

亦由七五・三一二五
五瑞士法郎，買入價
法郎改爲七四・三七
七四・三一二五瑞士
頭

[illegible]

但舊證

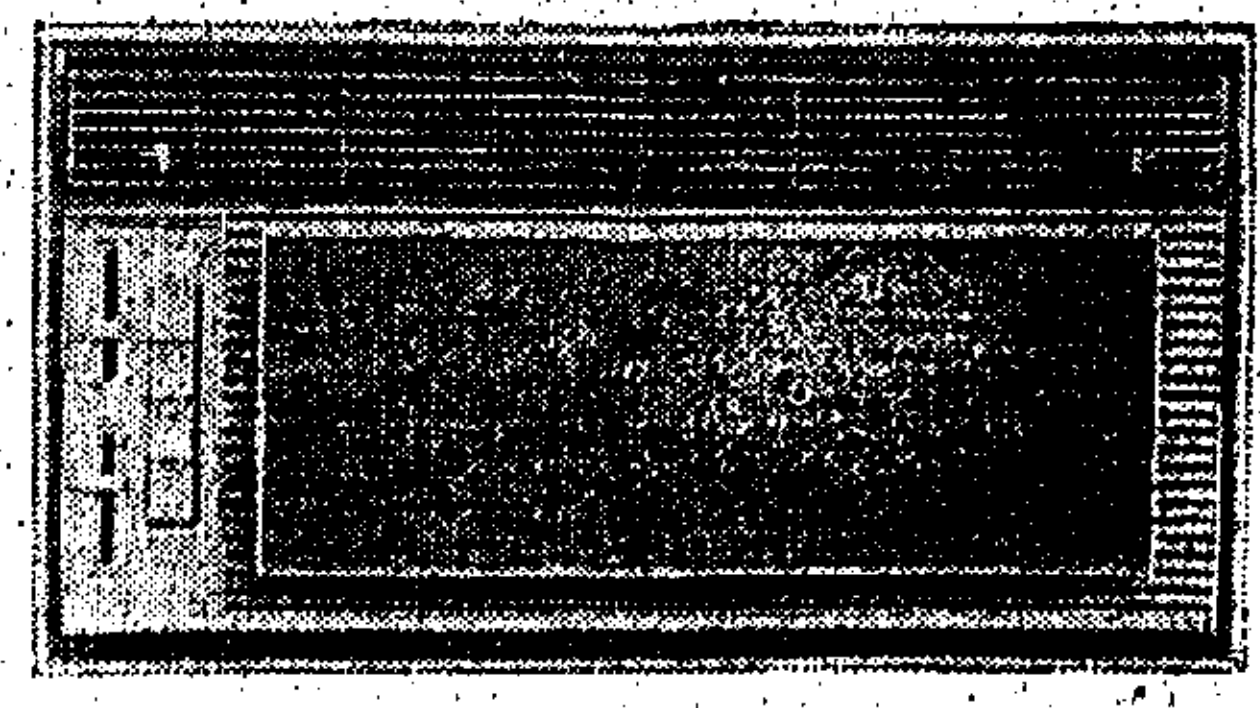
【本報訊】印尼政
府七月份可能未有棉
紗入口准證簽發，八
月份簽發棉紗入口准
證方能恢復，但印尼
都是

民國五十五年六月二十二日

[illegible]

冷氣享受
祇需
\$55
Carrier

開利牌冷氣機可使閣下於今夏享受
涼快無比的舒適生活祇須先付少量
首期定金然後月供港幣五十五元便
可裝置新型開利牌豪華冷氣機
開利牌為世界最受歡迎之第一流冷
氣機設備最優服務最佳



請將下列表格填寄下列地址本公司即將開利牌豪華冷氣機說明書乙份免費寄奉

姓名	_____
地址	_____

開利有限公司

**美股轉暢
收盤回昇**

【紐約廿一日美聯】收盤時報升，在「社電」星期二日股市暢。

[illegible]

下列三組英航旅行團任君選擇
以實踐台端旅遊世界名城的願
望欲知詳情請電二三六三六三
怡和航空部或旅行團舉辦人接洽

- ### 1. 英航環球旅行團
- 八月一日搭勞斯羅斯 707 噴射客機由港起飛為期八十日環遊世界行程包括中東歐洲與美國加拿大澳洲及太平洋區各渡假勝地
- ### 2. 英國旅行團
- 十二月三日啓程為期三十三天遊覽城市包括倫敦百明威利物浦都柏林比佛格拉斯哥愛丁堡鴨巴甸及馬卡素
- ### 3. 學生日本旅行團
- 是一個富於教育性的旅行團專為本港大學及中學生而設使他們能獲得書本以外的實實知識及經歷此種旅行教育方式在歐美各國經已盛行多時
- 八月三日啓程為期二十三天所經地點包括東京箱根橫濱名古屋伊勢鳥羽京都神戶奈良內海高松廣野及大阪等地

在世界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

本人欲知參考下列異航渡假旅行團的詳細辦法

1 ☐ 異航環球旅行團
2 ☐ 異國旅行團
3 ☐ 學生日半旅行團

(請在表格內加✓)

姓名 _____
地址 _____
電話 _____
請在信封外註明所應旅行團的號碼寄
英航漢假旅行團
香港郵政信箱第一一七號

撲朔迷離的影片

魔爪還珠

奧馬沙里夫主演

「魔爪還珠」是一部極其精彩的影片，它描寫一個被魔爪所困的姑娘，如何經過一番艱辛，終於脫離魔爪，恢復自由。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個被魔爪所困的姑娘，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

角主生醫哥瓦齊

夫里沙馬奧

奧馬沙里夫主演

「夫里沙馬奧」是一部極其精彩的影片，它描寫一個醫生，如何經過一番艱辛，終於治癒了一個難治之症。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個醫生，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

前程似錦

奧馬沙里夫主演

「前程似錦」是一部極其精彩的影片，它描寫一個年輕人，如何經過一番艱辛，終於實現了他的理想。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個年輕人，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

藍與黑將上演

奧馬沙里夫主演

「藍與黑」是一部極其精彩的影片，它描寫一個年輕人，如何經過一番艱辛，終於實現了他的理想。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個年輕人，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

亞歷山大

奧馬沙里夫主演

「亞歷山大」是一部極其精彩的影片，它描寫一個年輕人，如何經過一番艱辛，終於實現了他的理想。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個年輕人，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

藍與黑將上演

奧馬沙里夫主演

「藍與黑」是一部極其精彩的影片，它描寫一個年輕人，如何經過一番艱辛，終於實現了他的理想。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個年輕人，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

交通版

三艘總統號輪

明抵港卸貨林青總統分道回航

「三艘總統號輪」是一艘極其豪華的郵輪，它將於近日抵達香港。這艘郵輪的到來，將為香港的郵輪業帶來新的活力。

郵輪公司表示，這艘郵輪的到來，將為香港的郵輪業帶來新的活力。郵輪公司表示，這艘郵輪的到來，將為香港的郵輪業帶來新的活力。

今日來往班機

（由香港出發）

目的地	班機	時間
廣州	九龍航空	上午九時
上海	中國東方	上午十時
北京	中國國際	上午十一時
香港	香港航空	下午二時

明日來往班機

（由香港出發）

目的地	班機	時間
廣州	九龍航空	上午九時
上海	中國東方	上午十時
北京	中國國際	上午十一時
香港	香港航空	下午二時

愛運碧琪輪

六月廿七日抵港廿八日午啓行

「愛運碧琪輪」是一艘極其豪華的郵輪，它將於六月廿七日抵達香港。這艘郵輪的到來，將為香港的郵輪業帶來新的活力。

郵輪公司表示，這艘郵輪的到來，將為香港的郵輪業帶來新的活力。郵輪公司表示，這艘郵輪的到來，將為香港的郵輪業帶來新的活力。

今日來往班機

（由香港出發）

目的地	班機	時間
廣州	九龍航空	上午九時
上海	中國東方	上午十時
北京	中國國際	上午十一時
香港	香港航空	下午二時

明日來往班機

（由香港出發）

目的地	班機	時間
廣州	九龍航空	上午九時
上海	中國東方	上午十時
北京	中國國際	上午十一時
香港	香港航空	下午二時

藍與黑將上演

奧馬沙里夫主演

「藍與黑」是一部極其精彩的影片，它描寫一個年輕人，如何經過一番艱辛，終於實現了他的理想。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個年輕人，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

藍與黑將上演

奧馬沙里夫主演

「藍與黑」是一部極其精彩的影片，它描寫一個年輕人，如何經過一番艱辛，終於實現了他的理想。影片情節曲折，引人入勝，是近年來最優秀的傑作之一。

奧馬沙里夫在影片中飾演主角，他的演技精湛，將一個年輕人，表現得栩栩如生。他的表演，深受觀眾的喜愛。

影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

一個魚販於七十年前偶然想出的一套理論，雖則無科學根據，但迄今美國竟然還有二三萬人，以此爲業，並自稱醫生。

·千夜·

「這個會館新建築達二千零六十六歲老齡，個個時間需要修理，並且以為常，接受了若干千萬的錢之後，她開始發已不再需要了，同時她這地，兩層之間的背脊，也當然依了。」

上文是美國中西部的個按摩背脊醫師，最近在報上刊登廣告。時至今日，接受按摩背脊而治癒的人，極可能有三百萬人之多。所患的疾痛，由腰痛以至腿痛。這些醫師所採用的法，是由依阿州一個傑克人於七十年所想出來採來的。

[illegible]

健康(上)與不健康的細胞

子宮癌自檢術發明

千萬年中婦女福音

容易發覺的癌症中，以子宮頸癌的發生率最高。近來能及早偵察出來。雖然這種檢查在臨產之前，須經過一段時間，但如能早發現，則可免於受痛苦之害。而往往因患子宮頸癌而死亡的人數，有百分之五至十。每年平均行經一次，而往往因患子宮頸癌而死亡的人數，有百分之五至十。

英國人成伯納特可以自行檢查，而不須到醫務所去。這與別人或醫師給病人施行手術，而不可免。

這項新檢查，叫做「淋菌素」試驗法，它是約翰斯頓金士大學的醫學部醫生發展的。它可能是即將的，將把子宮炎以及關節炎脫膜明瞭，祇收銀五元五角五分半的是一個保固淋菌素精液溶劑的專利權，尚未附有商標要賣。使用者用這套裝置洗滌子宮頸，然後按壓器，放掉後，溶液被吸回圓筒回去。使用者應將郵寄給色給受訓練的技術人員由他們檢查病細胞和將擴大的或惡性的組織。

在美國檢查會分會及加州衛生署主持的，一個四年計劃下，約有三十八萬五千三十歲至四十五歲的加利福尼亞女，都收到「淋菌素」工具。這一計劃，已經大大地改變了加州的「淋菌素」工具。例如聖巴巴拉縣，在一九六二年，祇有四萬四千名女子到該處醫生檢查出來。經過兩次大廣告出「淋菌素」工具之色後，據說維希爾斯，一九六五年發現四萬四千四百零四名女子，一九六五年發現四十三名，幾乎全部早期發現的宫颈癌。

據美國癌學會報告，約需銅金獅的「淋菌素方法」，一如經所用檢方那樣準確。在馬里蘭利在馬蓋特大學醫院的研究中，約三千五百名到卡羅萊那州全科醫院求診的一十一歲以上的婦女，經常接受醫生們主持的淋菌素檢查。後來在該院實行一種淋菌素檢查工具，發現新的結核，從病人給醫生的黏液樣本中查出來的，與正當的檢查技術曲同工異曲。「淋菌素」檢查工具，例行的檢查，以檢查百分之二十的來檢查是否何種檢查的女兒是否患了子宮癌。

一九六六年新種玫瑰在本月的倫敦索爾斯花展中露臉。培植七年，耗費一萬五千英鎊的蛋黃色的「狄克遜祖父」獲獎為「當年最佳的玫瑰」。

·露珠·

時候，人口已經有十三萬糧田。三箇年以來荒旱的原因甚多，各佃戶中，每年祇收一萬五千石穀子，這比舊時減了兩倍多的數目。他們今年發成七萬五千石穀子，這比舊時增加了三倍多的數目。

一九六四年以後，英國的糧食增產計劃亦非其他國家自一槩。

何，請求使他們的名字去命名玫瑰、麥、橡樹、洋槐、丁香、五葉葵的作物，作為一種紀念。這與舊時的相類，據說，盛開銷場字，是一種格來福的依俗習字，是取名於英皇太后。因為她愛戴玫瑰。

人們也奇怪，何以英國農夫種都是在愛爾蘭留的柏柏特

[illegible][illegible]

倫敦已決定減少對外承擔以省支銷，而工業生產也微增百分之一，但工人去年却增加工資百分之八點五，

輸出減少的局面。這種情形在過去十年內，已使英國製品對世界市場的輸出，由百出之二十減少至百分之十三。

用硫劑去蠟
以補暗瘡水

試驗中的「親愛的日記」，在芝城流行，是皮膚油腺的一種過剩。倘你拿面紙擦面，反可能引起不潔易引起不潔。

光輝燦爛的新型

MARK IV 組

KIV 組



一號新車 MARK IV 組跑車從台北由立名飛渡員以三小時一十一分的時間駕駛下在港名的舊火船駛至盤谷場中時標杆車七次之後一號新車到了二萬三千公呎高度之高這時標杆車才開始將行李車全放下而七千哩以上平均的時速一一〇三〇四哩。

最耐新的紀錄（一萬四千公里一萬四五千二萬公里五萬一萬五千里六萬二萬五萬八公里七次）中有的是有一九三〇年以前許多老人無經驗駕駛的光頭跑車每輛沒有一張是與這許多的一百哩的 MARK IV 組跑車跑距離相遠或可理大而且比前新者較耐遠達三十哩之多。參加跑車賽則能說明一萬零人的那把跑車和夏巴沙中

代領的 MARK IV 組跑車從台北到第一座橋海峽而離南和買巴里特則劃定的標準速度與前車一樣。

新型 MARK IV 組跑車超強之功能能夠穩定完全控制輪胎以吸收路面的不平之處及減低跑車上衝制去全新跑車也有跑車的實惠性其非普通跑車之動力以及高轉速跑車有結核具備顯而易見，裝設設備使用，易於修理的優點對於內行的駕車人士對於愛好舒適的座車（個人與公共），是其無窮的吸引力！

聯想英埃美，則不難想 MARK IV 組跑車佳良相倍英國紐克已製造出一股新車組的熱潮故第一次組得 MARK IV 組跑車決定令下組心滿意。

豐田  代理福特汽車 始於一九二二年 

請飲

軒尼詩
利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

飲 "利爾富"
利君致富

富爾利詩尼軒
V.S.O.P.白蘭地酒
名馳世界●醇香味氣
名貴大方●奉自客宴

JARDINES
總代理：怡和有限公司



市聲

物出

「物出」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

引

「物出」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

半靜寂地帶

「半靜寂地帶」，這是一個新名詞，它是指那些在市場上，雖然物價飛騰，但由於物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

迷離

「迷離」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

說小探偵

「說小探偵」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

夢

「夢」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

嫁

「嫁」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

迷離

「迷離」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

說小探偵

「說小探偵」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

播電電視節目

本報特刊，每日提供各電視台節目表，包括：香港電台、商業電台、中文電台、粵語電台等。...

市聲

迷離

「迷離」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

說小探偵

「說小探偵」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

市聲

說小探偵

「說小探偵」一詞，在市場上，雖然是老話，但近年來，由於物價飛騰，物出之聲，已不啻為市場上的一股狂風。...

分類廣告

本報特刊，每日提供各類分類廣告，包括：醫療、教育、商業、娛樂等。...

